

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๕๓
ผู้ปฏิบัติงาน นางณัฐสุนัน สมสมาน
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๖
กลุ่มงาน ภาษาอังกฤษ

หัวข้อข่าว

สหรัฐเรียกร้องความอดกลั้นระหว่างอิสราเอลกับเลบานอน

กรุงวอชิงตัน วันที่ ๓ สิงหาคม ๒๕๕๓ -- เมื่อวันอังคารที่ผ่านมา สหรัฐอเมริกามีแถลงการณ์ “แสดงความกังวลอย่างมาก” กับ การปะทะกันจนเจ้าหน้าที่ทหารเสียชีวิต ตามแนวชายแดนอิสราเอล-เลบานอน โดยเรียกร้องให้ทั้งอิสราเอลและเลบานอน ใช้ “ความอดกลั้นอย่างสูงสุด”

นายฟิลิป ครอว์ลีย์ (Philip Crowley) โฆษกกระทรวงการต่างประเทศ กล่าวกับนักข่าวในการแถลงสรุปข่าวรายวันว่า “เราขอแสดงความเสียใจอย่างสุดซึ้งกับการสูญเสียชีวิต เราเรียกร้องให้ทั้งสองฝ่ายใช้ความอดกลั้นอย่างสูงสุด เพื่อหลีกเลี่ยงความรุนแรงและคองการพักรบ ซึ่งเป็นสิ่งที่เหมาะสมในขณะนี้”

การปะทะกันระหว่างกองกำลังทหารของทั้งสองฝ่าย เห็นได้ชัดว่าเป็นความรุนแรงอย่างสาหัส ที่เกิดขึ้นตามแนวชายแดน นับตั้งแต่สงครามระหว่างอิสราเอลกับกลุ่มติดอาวุธ ฮิซบอลเลาะห์ (Hezbollah guerrillas) ในปี พ.ศ. ๒๕๔๙ (๒๐๐๖) ซึ่งมีผู้บาดเจ็บและเสียชีวิต ขณะที่ทั้งสองฝ่ายกล่าวหาฝ่ายตรงข้ามเพื่อให้เกิดความผิดชอบ

นายครอว์ลีย์กล่าวว่า “ความเป็นกังวลอย่างมากของเรา ก็คือ อะไรก็ตามที่เกิดขึ้น ไม่ควรจะเกิดขึ้นซ้ำอีก ภูมิภาคนี้มีความตึงเครียดเพียงพอแล้วสำหรับที่ควรจะเป็น สิ่งสุดท้ายที่เราต้องการเห็น คือเหตุการณ์นี้ขยายออกไปเป็นเรื่องที่มีนัยสำคัญมากขึ้น”

ที่มา http://news.xinhuanet.com/english2010/world/2010-08/04/c_13428675.htm

ผู้ตรวจทาน นางสาวสิรินดา จันทักษ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาอังกฤษ